

Your pharmacist has made the following indications for

- MAY CAUSE DROWSINESS
- SHAKE WELL
- SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- REFRIGERATE
- FOR EXTERNAL USE ONLY
- MEDICATION SHOULD BE TAKEN WITH PLENTY OF WATER
- IMPORTANT:** FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- TAKE WITH FOOD
- MAY CAUSE DROWSINESS. ALCOHOL MAY INTENSIFY THIS EFFECT. USE CARE WHEN OPERATING A CAR OR DANGEROUS MACHINERY.
- STORE IN COOL, DRY PLACE
- MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- YOU SHOULD AVOID PROLONGED OR EXCESSIVE EXPOSURE TO DIRECT AND/OR ARTIFICIAL SUNLIGHT WHILE TAKING THIS MEDICATION.
- TAKE WITH FOOD OR MILK
- TAKE MEDICATION ON AN EMPTY STOMACH 1 HOUR BEFORE OR 2 TO 3 HOURS AFTER A MEAL UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY YOUR DOCTOR.
- DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES WHEN TAKING THIS MEDICATION.
- THIS IS THE SAME MEDICATION YOU HAVE BEEN GETTING. COLOR, SIZE OR SHAPE MAY APPEAR DIFFERENT.
- IT MAY BE ADVISABLE TO DRINK A FULL GLASS OF ORANGE JUICE OR EAT A BANANA DAILY WHILE TAKING THIS MEDICATION.

Your pharmacist has made the following indications for

- MAY CAUSE DROWSINESS
- SHAKE WELL
- SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- REFRIGERATE
- FOR EXTERNAL USE ONLY
- MEDICATION SHOULD BE TAKEN WITH PLENTY OF WATER
- IMPORTANT:** FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- TAKE WITH FOOD
- MAY CAUSE DROWSINESS. ALCOHOL MAY INTENSIFY THIS EFFECT. USE CARE WHEN OPERATING A CAR OR DANGEROUS MACHINERY.
- STORE IN COOL, DRY PLACE
- MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- YOU SHOULD AVOID PROLONGED OR EXCESSIVE EXPOSURE TO DIRECT AND/OR ARTIFICIAL SUNLIGHT WHILE TAKING THIS MEDICATION.
- TAKE WITH FOOD OR MILK
- TAKE MEDICATION ON AN EMPTY STOMACH 1 HOUR BEFORE OR 2 TO 3 HOURS AFTER A MEAL UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY YOUR DOCTOR.
- DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES WHEN TAKING THIS MEDICATION.
- THIS IS THE SAME MEDICATION YOU HAVE BEEN GETTING. COLOR, SIZE OR SHAPE MAY APPEAR DIFFERENT.
- IT MAY BE ADVISABLE TO DRINK A FULL GLASS OF ORANGE JUICE OR EAT A BANANA DAILY WHILE TAKING THIS MEDICATION.



داروساز شما توصیه های زیر را برای _____ صادر کرده است
Your pharmacist has made the following indications for _____

May Cause DROWSINESS ممکن است باعث خواب آلودگی شود

SHAKE WELL خوب تکان بدهید

SHAKE WELL AND KEEP IN REFRIGERATOR • خوب تکان داده و در یخچال نگه دارید

Refrigerate در یخچال نگه دارید

FOR EXTERNAL USE ONLY فقط برای استعمال خارجی

Medication Should Be Taken With Plenty of Water این دارو را بایستی با مقدار زیادی آب خورد

نکته مهم:

این دارو را تمام کنید، مگر اینکه شخص تجویز کننده دستور دیگری داده باشد

IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER

May Cause Discoloration of Urine or Feces ممکن است باعث تغییر رنگ ادرار یا مدفوع شود

MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES

TAKE WITH FOOD با غذا بخورید

May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery. ممکن است باعث خواب آلودگی شود. مشروبات الکلی ممکن است این اثر را بدتر کنند. هنگام رانندگی یا استفاده از ماشین آلات خطرناک مراقب باشید.

May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.

STORE IN COOL, DRY PLACE در محل خنک و خشک نگه دارید

May Cause Drowsiness or Dizziness ممکن است باعث خواب آلودگی یا سرگیجه شود

MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS

در طی استفاده از این دارو، خود را بطور طولانی یا بیش از اندازه در معرض نور مستقیم و/یا مصنوعی آفتاب قرار ندهید

You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.

Take with Food or Milk با غذا یا شیر بخورید

این دارو را روی شکم خالی و یک ساعت قبل یا 2 تا 3 ساعت بعد از غذا بخورید مگر اینکه پزشکتان دستور دیگری داده باشد

Take Medication on an Empty Stomach 1 hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.

Do Not Drink Alcoholic Beverages درحین استفاده از این دارو مشروبات الکلی ننوشید

این همان دارویی است که سابقاً دریافت میکردید. ممکن است رنگ، اندازه، یا شکل آن متفاوت به نظر برسد.

This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.

ممکن است بهتر باشد در طول مدتی که از این دارو استفاده میکنید روزی یک لیوان آب پرتقال بنوشید یا یک موز بخورید

It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

داروساز شما توصیه های زیر را برای _____ صادر کرده است
Your pharmacist has made the following indications for _____

May Cause DROWSINESS ممکن است باعث خواب آلودگی شود

SHAKE WELL خوب تکان بدهید

SHAKE WELL AND KEEP IN REFRIGERATOR • خوب تکان داده و در یخچال نگه دارید

Refrigerate در یخچال نگه دارید

FOR EXTERNAL USE ONLY فقط برای استعمال خارجی

Medication Should Be Taken With Plenty of Water این دارو را بایستی با مقدار زیادی آب خورد

نکته مهم:

این دارو را تمام کنید، مگر اینکه شخص تجویز کننده دستور دیگری داده باشد

IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER

May Cause Discoloration of Urine or Feces ممکن است باعث تغییر رنگ ادرار یا مدفوع شود

MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES

TAKE WITH FOOD با غذا بخورید

May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery. ممکن است باعث خواب آلودگی شود. مشروبات الکلی ممکن است این اثر را بدتر کنند. هنگام رانندگی یا استفاده از ماشین آلات خطرناک مراقب باشید.

May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.

STORE IN COOL, DRY PLACE در محل خنک و خشک نگه دارید

May Cause Drowsiness or Dizziness ممکن است باعث خواب آلودگی یا سرگیجه شود

MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS

در طی استفاده از این دارو، خود را بطور طولانی یا بیش از اندازه در معرض نور مستقیم و/یا مصنوعی آفتاب قرار ندهید

You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.

Take with Food or Milk با غذا یا شیر بخورید

این دارو را روی شکم خالی و یک ساعت قبل یا 2 تا 3 ساعت بعد از غذا بخورید مگر اینکه پزشکتان دستور دیگری داده باشد

Take Medication on an Empty Stomach 1 hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.

Do Not Drink Alcoholic Beverages درحین استفاده از این دارو مشروبات الکلی ننوشید

این همان دارویی است که سابقاً دریافت میکردید. ممکن است رنگ، اندازه، یا شکل آن متفاوت به نظر برسد.

This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.

ممکن است بهتر باشد در طول مدتی که از این دارو استفاده میکنید روزی یک لیوان آب پرتقال بنوشید یا یک موز بخورید

It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

ឱសថការីរបស់អ្នកបានធ្វើការបញ្ជាក់ដូចនៅខាងក្រោម សំរាប់ _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- អាចធ្វើឱ្យងងឹតភ្នែក • May Cause DROWSINESS

- ក្រឡុកឱ្យបានសព • SHAKE WELL

- ក្រឡុកឱ្យបានសព និងរក្សាទុកនៅក្នុងទូទឹកកក
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR

- ដាក់ទូទឹកកក • Refrigerate

- សំរាប់តែការប្រើប្រាស់ខាងក្រៅប៉ុណ្ណោះ • FOR EXTERNAL USE ONLY

- ថ្នាំគួរតែលេបជាមួយនឹងទឹកឱ្យបានច្រើន
Medication Should Be Taken With Plenty of Water

- សារៈសំខាន់ លេបថ្នាំនេះឱ្យអស់ លើកលែងតែមាន ការបង្គាប់ផ្សេងទៀតពីវេជ្ជបណ្ឌិត
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER

- អាចបណ្តាលឱ្យទឹកនោម និងលាមកប្រែពណ៌
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES

- លេបវាជាមួយនឹងអាហារ • TAKE WITH FOOD

- អាចធ្វើឱ្យងងឹតភ្នែក ។ សុភាពអាចធ្វើឱ្យកាន់តែងងឹតភ្នែក ។ ត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ននៅពេលបើកទូក
ឬបញ្ជូនម៉ាស៊ីន ដែលមានគ្រោះថ្នាក់ ។
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.

- ទុកវានៅក្នុងកន្លែងត្រជាក់ ហើយស្ងួត • STORE IN COOL, DRY PLACE

- អាចធ្វើឱ្យងងឹតភ្នែក ឬវិលមុខ
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS

- អ្នកគួរតែជៀសវាងកុំឱ្យត្រូវថ្ងៃយូរពេក ឬប៉ះនឹងពន្លឺថ្ងៃដោយផ្ទាល់ច្រើនពេក នៅពេលលេបថ្នាំនេះ ។
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.

- លេបវាជាមួយនឹងអាហារ ឬទឹកដោះគោ • Take with Food or Milk

- លេបថ្នាំនេះនៅពេលមិនទាន់បរិភោគអ្វី
1 ម៉ោងមុន ឬ 2 ទៅ 3 ម៉ោង បន្ទាប់ពីបរិភោគអាហាររួច
បើមិនដូច្នោះទេលុះត្រាតែមានការបង្គាប់ផ្សេងទៀតពីគ្រូពេទ្យ ។
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.

- កុំពិសោធន៍ផ្លែផ្សេងៗដែលមានជាតិស្ករស្រស់ៗ នៅពេលលេបថ្នាំនេះ ។
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.

- នេះគឺជាថ្នាំដូចគ្នានឹងថ្នាំដែលអ្នកធ្លាប់បានទទួល ។ ពណ៌ ទំហំ និងទ្រង់ទ្រាយ អាចខុសគ្នា ។
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.

- ដំបូន្មានដ៏ល្អ គឺគួរតែពិសាទឹកក្រូចមួយកែវពេញ ឬបរិភោគផ្លែទឹកមួយជាដៀងរាល់ថ្ងៃ នៅពេលលេបថ្នាំនេះ ។
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.



ឱសថការីរបស់អ្នកបានធ្វើការបញ្ជាក់ដូចនៅខាងក្រោម សំរាប់ _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- អាចធ្វើឱ្យងងឹតភ្នែក • May Cause DROWSINESS

- ក្រឡុកឱ្យបានសព • SHAKE WELL

- ក្រឡុកឱ្យបានសព និងរក្សាទុកនៅក្នុងទូទឹកកក
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR

- ដាក់ទូទឹកកក • Refrigerate

- សំរាប់តែការប្រើប្រាស់ខាងក្រៅប៉ុណ្ណោះ • FOR EXTERNAL USE ONLY

- ថ្នាំគួរតែលេបជាមួយនឹងទឹកឱ្យបានច្រើន
Medication Should Be Taken With Plenty of Water

- សារៈសំខាន់ លេបថ្នាំនេះឱ្យអស់ លើកលែងតែមាន ការបង្គាប់ផ្សេងទៀតពីវេជ្ជបណ្ឌិត
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER

- អាចបណ្តាលឱ្យទឹកនោម និងលាមកប្រែពណ៌
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES

- លេបវាជាមួយនឹងអាហារ • TAKE WITH FOOD

- អាចធ្វើឱ្យងងឹតភ្នែក ។ សុភាពអាចធ្វើឱ្យកាន់តែងងឹតភ្នែក ។ ត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ននៅពេលបើកទូក
ឬបញ្ជូនម៉ាស៊ីន ដែលមានគ្រោះថ្នាក់ ។
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.

- ទុកវានៅក្នុងកន្លែងត្រជាក់ ហើយស្ងួត • STORE IN COOL, DRY PLACE

- អាចធ្វើឱ្យងងឹតភ្នែក ឬវិលមុខ
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS

- អ្នកគួរតែជៀសវាងកុំឱ្យត្រូវថ្ងៃយូរពេក ឬប៉ះនឹងពន្លឺថ្ងៃដោយផ្ទាល់ច្រើនពេក នៅពេលលេបថ្នាំនេះ ។
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.

- លេបវាជាមួយនឹងអាហារ ឬទឹកដោះគោ • Take with Food or Milk

- លេបថ្នាំនេះនៅពេលមិនទាន់បរិភោគអ្វី
1 ម៉ោងមុន ឬ 2 ទៅ 3 ម៉ោង បន្ទាប់ពីបរិភោគអាហាររួច
បើមិនដូច្នោះទេលុះត្រាតែមានការបង្គាប់ផ្សេងទៀតពីគ្រូពេទ្យ ។
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.

- កុំពិសោធន៍ផ្លែផ្សេងៗដែលមានជាតិស្ករស្រស់ៗ នៅពេលលេបថ្នាំនេះ ។
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.

- នេះគឺជាថ្នាំដូចគ្នានឹងថ្នាំដែលអ្នកធ្លាប់បានទទួល ។ ពណ៌ ទំហំ និងទ្រង់ទ្រាយ អាចខុសគ្នា ។
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.

- ដំបូន្មានដ៏ល្អ គឺគួរតែពិសាទឹកក្រូចមួយកែវពេញ ឬបរិភោគផ្លែទឹកមួយជាដៀងរាល់ថ្ងៃ នៅពេលលេបថ្នាំនេះ ។
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.



_____에 대하여 약사가 지시한 사항은 다음과 같습니다

Your pharmacist has made the following indications for _____

- 졸음이 올 수 있습니다 • May Cause DROWSINESS
- 잘 흔드십시오 • SHAKE WELL
- 잘 흔드시고 냉장고에 보관하십시오
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- 냉장하십시오 • Refrigerate
- 외부 사용 전용 • FOR EXTERNAL USE ONLY
- 충분한 물과 함께 투약하셔야 합니다
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- 중요
처방자가 달리 지시하지 않은 한 이 약물을 모두 끝까지 드십시오
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- 소변이나 대변이 변색되어 나올 수 있습니다
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- 음식과 함께 드십시오 • TAKE WITH FOOD
- 졸음이 올 수 있습니다. 알코올은 이 효과를 더 강하게 할 수 있습니다. 자동차나 위험한 기계를 조종할 때는 조심하십시오.
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- 차고 건조한 곳에 보관하십시오 • STORE IN COOL, DRY PLACE
- 졸음이나 현기증이 올 수 있습니다
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- 이 약물 투약 중에는 직사광선이나 인공 태양광선에 장시간 또는 과도한 노출을 피하셔야 합니다.
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- 음식이나 우유를 함께 드십시오. • Take with Food or Milk
- 공복시에 투약하십시오
의사가 지시하지 않은 한 식전 1시간 또는 식후 2~3시간이 적합합니다.
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- 이 약물 투약 중에는 알코올성 음료를 마시지 마십시오
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- 이것은 지금까지 투약 받으셨던 것과 같은 약물입니다. 색상이나 크기, 모양은 다를 수도 있습니다.
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- 이 약물 투약 중에는 매일 오렌지 주스를 한잔 가득 마시거나 바나나 하나를 드시는 것이 좋을 수도 있습니다.
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.



_____에 대하여 약사가 지시한 사항은 다음과 같습니다

Your pharmacist has made the following indications for _____

- 졸음이 올 수 있습니다 • May Cause DROWSINESS
- 잘 흔드십시오 • SHAKE WELL
- 잘 흔드시고 냉장고에 보관하십시오
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- 냉장하십시오 • Refrigerate
- 외부 사용 전용 • FOR EXTERNAL USE ONLY
- 충분한 물과 함께 투약하셔야 합니다
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- 중요
처방자가 달리 지시하지 않은 한 이 약물을 모두 끝까지 드십시오
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- 소변이나 대변이 변색되어 나올 수 있습니다
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- 음식과 함께 드십시오 • TAKE WITH FOOD
- 졸음이 올 수 있습니다. 알코올은 이 효과를 더 강하게 할 수 있습니다. 자동차나 위험한 기계를 조종할 때는 조심하십시오.
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- 차고 건조한 곳에 보관하십시오 • STORE IN COOL, DRY PLACE
- 졸음이나 현기증이 올 수 있습니다
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- 이 약물 투약 중에는 직사광선이나 인공 태양광선에 장시간 또는 과도한 노출을 피하셔야 합니다.
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- 음식이나 우유를 함께 드십시오. • Take with Food or Milk
- 공복시에 투약하십시오
의사가 지시하지 않은 한 식전 1시간 또는 식후 2~3시간이 적합합니다.
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- 이 약물 투약 중에는 알코올성 음료를 마시지 마십시오
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- 이것은 지금까지 투약 받으셨던 것과 같은 약물입니다. 색상이나 크기, 모양은 다를 수도 있습니다.
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- 이 약물 투약 중에는 매일 오렌지 주스를 한잔 가득 마시거나 바나나 하나를 드시는 것이 좋을 수도 있습니다.
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.



Предписания Вашего фармацевта по поводу _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- Может вызвать **СОНЛИВОСТЬ** • May Cause DROWSINESS
- ХОРОШО ВЗБОЛТАТЬ** • SHAKE WELL
- ХОРОШО ВЗБОЛТАТЬ, ХРАНИТЬ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ**
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- Хранить в холодильнике** • Refrigerate
- ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ** • FOR EXTERNAL USE ONLY
- Лекарство запивать большим количеством воды**
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- ВНИМАНИЕ! ЛЕКАРСТВО ПРИНИМАТЬ, ПОКА ОНО НЕ ЗАКОНЧИТСЯ, ЕСЛИ В РЕЦЕПТЕ НЕ УКАЗАНО ИНОЕ**
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ ОБЕСЦВЕЧИВАНИЕ МОЧИ ИЛИ КАЛА**
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- ПРИНИМАТЬ С ПИЩЕЙ** • TAKE WITH FOOD
- Может вызвать сонливость. Данный эффект усиливается под воздействием алкоголя. Соблюдать осторожность при вождении или работе с опасным оборудованием.**
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- ХРАНИТЬ В СУХОМ, ПРОХЛАДНОМ МЕСТЕ** • STORE IN COOL, DRY PLACE
- МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ СОНЛИВОСТЬ ИЛИ ГОЛОВОКРУЖЕНИЕ**
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- В период приема лекарства избегать продолжительного или избыточного воздействия прямого и/или искусственного СОЛНЕЧНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ.**
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- Принимать с пищей или молоком** • Take with Food or Milk
- Лекарство принимать на пустой желудок за 1 час до приема пищи, либо 2-3 часа спустя, если иное не предписано лечащим врачом.**
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- В период приема лекарства ВОЗДЕРЖИТЕСЬ ОТ УПОТРЕБЛЕНИЯ АЛКОГОЛЬНЫХ НАПИТКОВ.**
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- Это то же самое лекарство, которое Вы принимали, хотя оно и может отличаться цветом, размерами или формой.**
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- В период приема лекарства рекомендуется ежедневно выпивать по полному стакану апельсинового сока или съедать по банану.**
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

Предписания Вашего фармацевта по поводу _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- Может вызвать **СОНЛИВОСТЬ** • May Cause DROWSINESS
- ХОРОШО ВЗБОЛТАТЬ** • SHAKE WELL
- ХОРОШО ВЗБОЛТАТЬ, ХРАНИТЬ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ**
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- Хранить в холодильнике** • Refrigerate
- ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ** • FOR EXTERNAL USE ONLY
- Лекарство запивать большим количеством воды**
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- ВНИМАНИЕ! ЛЕКАРСТВО ПРИНИМАТЬ, ПОКА ОНО НЕ ЗАКОНЧИТСЯ, ЕСЛИ В РЕЦЕПТЕ НЕ УКАЗАНО ИНОЕ**
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ ОБЕСЦВЕЧИВАНИЕ МОЧИ ИЛИ КАЛА**
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- ПРИНИМАТЬ С ПИЩЕЙ** • TAKE WITH FOOD
- Может вызвать сонливость. Данный эффект усиливается под воздействием алкоголя. Соблюдать осторожность при вождении или работе с опасным оборудованием.**
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- ХРАНИТЬ В СУХОМ, ПРОХЛАДНОМ МЕСТЕ** • STORE IN COOL, DRY PLACE
- МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ СОНЛИВОСТЬ ИЛИ ГОЛОВОКРУЖЕНИЕ**
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- В период приема лекарства избегать продолжительного или избыточного воздействия прямого и/или искусственного СОЛНЕЧНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ.**
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- Принимать с пищей или молоком** • Take with Food or Milk
- Лекарство принимать на пустой желудок за 1 час до приема пищи, либо 2-3 часа спустя, если иное не предписано лечащим врачом.**
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- В период приема лекарства ВОЗДЕРЖИТЕСЬ ОТ УПОТРЕБЛЕНИЯ АЛКОГОЛЬНЫХ НАПИТКОВ.**
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- Это то же самое лекарство, которое Вы принимали, хотя оно и может отличаться цветом, размерами или формой.**
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- В период приема лекарства рекомендуется ежедневно выпивать по полному стакану апельсинового сока или съедать по банану.**
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

El farmacéutico ha preparado las siguientes indicaciones para _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- Puede ocasionar SOMNOLENCIA • May Cause DROWSINESS**
- AGÍ TAR BIEN • SHAKE WELL**
- AGITAR BIEN Y MANTENER EN EL REFRIGERADOR**
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- Manténgase refrigerado • Refrigerate**
- ÚNICAMENTE PARA USO EXTERNO • FOR EXTERNAL USE ONLY**
- Este medicamento debe tomarse con bastante agua**
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- IMPORTANTE: TOME TODO EL MEDICAMENTO A MENOS QUE EL MÉDICO QUE SE LO RECETÓ LE INDIQUE OTRA COSA**
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- PUEDE CAUSAR DESCOLORACIÓN DE LA ORINA O LAS HECES FECALES**
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- TOMAR CON COMIDA • TAKE WITH FOOD**
- Puede causar somnolencia. El alcohol puede intensificar este efecto. Tenga precaución al conducir un automóvil u operar una maquinaria peligrosa**
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- CONSERVAR EN UN LUGAR FRESCO Y SECO • STORE IN COOL, DRY PLACE**
- PUEDE CAUSAR SOMNOLENCIA O MAREO**
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- Debe evitar la exposición prolongada o excesiva a la LUZ SOLAR directa y / o artificial mientras esté tomando este medicamento**
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- Tomar con comida o con leche • Take with Food or Milk**
- Tomar el medicamento con el estómago vacío, 1 hora antes, o de 2 a 3 horas después de las comidas, a menos que el médico le indique otra cosa**
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- NO CONSUMIR BEBIDAS ALCOHÓLICAS mientras esté tomando este medicamento**
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- Éste es el mismo medicamento que usted ha estado tomando. El color, el tamaño o la forma podrían parecer diferentes.**
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- Podría ser aconsejable tomar un vaso entero de jugo de naranja, o comerse una banana al día mientras esté tomando este medicamento**
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

El farmacéutico ha preparado las siguientes indicaciones para _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- Puede ocasionar SOMNOLENCIA • May Cause DROWSINESS**
- AGÍ TAR BIEN • SHAKE WELL**
- AGITAR BIEN Y MANTENER EN EL REFRIGERADOR**
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- Manténgase refrigerado • Refrigerate**
- ÚNICAMENTE PARA USO EXTERNO • FOR EXTERNAL USE ONLY**
- Este medicamento debe tomarse con bastante agua**
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- IMPORTANTE: TOME TODO EL MEDICAMENTO A MENOS QUE EL MÉDICO QUE SE LO RECETÓ LE INDIQUE OTRA COSA**
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- PUEDE CAUSAR DESCOLORACIÓN DE LA ORINA O LAS HECES FECALES**
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- TOMAR CON COMIDA • TAKE WITH FOOD**
- Puede causar somnolencia. El alcohol puede intensificar este efecto. Tenga precaución al conducir un automóvil u operar una maquinaria peligrosa**
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- CONSERVAR EN UN LUGAR FRESCO Y SECO • STORE IN COOL, DRY PLACE**
- PUEDE CAUSAR SOMNOLENCIA O MAREO**
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- Debe evitar la exposición prolongada o excesiva a la LUZ SOLAR directa y / o artificial mientras esté tomando este medicamento**
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- Tomar con comida o con leche • Take with Food or Milk**
- Tomar el medicamento con el estómago vacío, 1 hora antes, o de 2 a 3 horas después de las comidas, a menos que el médico le indique otra cosa**
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- NO CONSUMIR BEBIDAS ALCOHÓLICAS mientras esté tomando este medicamento**
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- Éste es el mismo medicamento que usted ha estado tomando. El color, el tamaño o la forma podrían parecer diferentes.**
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- Podría ser aconsejable tomar un vaso entero de jugo de naranja, o comerse una banana al día mientras esté tomando este medicamento**
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.



Ginawa ng iyong parmasyutiko ang mga sumusunod na tanda para sa _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- Maaaring Magdulot ng PAGKA-ANTOK** • May Cause DROWSINESS
- ALUGIN MABUTI** • SHAKE WELL
- ALUGIN MABUTI AT ITAGO SA REFRIGERATOR**
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- Palamigin** • Refrigerate
- PARA SA PANLABAS NA GAMIT LAMANG** • FOR EXTERNAL USE ONLY
- Ang Gamot ay Dapat Inumin nang may Kasamang Maraming Tubig**
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- MAHALAGA**
TAPUSIN ANG LAHAT NG GAMOT NA ITO MALIBAN KUNG MAY IBANG INIUTOS ANG NAGRESETA
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- MAAARING MAGDULOT NG PAGBABAGO SA KULAY NG IHI O DUMI**
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- INUMIN KASAMA NG PAGKAIN** • TAKE WITH FOOD
- Maaaring magdulot ng pagka-antok. Maaaring palalain ng alkohol ang epektong ito. Mag-ingat kapag gumagamit ng sasakyan o mapanganib na makinarya.**
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- ITAGO SA MALAMIG AT TUYONG LUGAR** • STORE IN COOL, DRY PLACE
- MAAARING MAGDULOT NG PAGKA-ANTOK O PAGKAHILO**
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- Dapat mong iwasan ang mahaba o sobrang pagkabilad sa direkta at/o hindi natural na SINAG NG ARAW habang iniinom ang gamot na ito.**
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- Inumin kasama ng Pagkain o Gatas** • Take with Food or Milk
- Inumin ang Gamot nang Walang Laman ang Tiyan**
1 oras bago o 2 hanggang 3 oras matapos kumain maliban kung may ibang iniutos ang iyong doktor.
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- HUWAG UMINOM NG MGA INUMING MAY ALKOHOL kapag umiinom ng gamot na ito.**
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- Ito mismo ang gamot na dati mong iniinom. Ang kulay, laki o hugis ay maaaring naiiba.**
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- Maaaring maipapayo ang uminom ng isang punong baso ng katas ng orange o kumain ng saging araw-araw habang iniinom ang gamot na ito.**
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

Ginawa ng iyong parmasyutiko ang mga sumusunod na tanda para sa _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- Maaaring Magdulot ng PAGKA-ANTOK** • May Cause DROWSINESS
- ALUGIN MABUTI** • SHAKE WELL
- ALUGIN MABUTI AT ITAGO SA REFRIGERATOR**
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- Palamigin** • Refrigerate
- PARA SA PANLABAS NA GAMIT LAMANG** • FOR EXTERNAL USE ONLY
- Ang Gamot ay Dapat Inumin nang may Kasamang Maraming Tubig**
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- MAHALAGA**
TAPUSIN ANG LAHAT NG GAMOT NA ITO MALIBAN KUNG MAY IBANG INIUTOS ANG NAGRESETA
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- MAAARING MAGDULOT NG PAGBABAGO SA KULAY NG IHI O DUMI**
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- INUMIN KASAMA NG PAGKAIN** • TAKE WITH FOOD
- Maaaring magdulot ng pagka-antok. Maaaring palalain ng alkohol ang epektong ito. Mag-ingat kapag gumagamit ng sasakyan o mapanganib na makinarya.**
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- ITAGO SA MALAMIG AT TUYONG LUGAR** • STORE IN COOL, DRY PLACE
- MAAARING MAGDULOT NG PAGKA-ANTOK O PAGKAHILO**
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- Dapat mong iwasan ang mahaba o sobrang pagkabilad sa direkta at/o hindi natural na SINAG NG ARAW habang iniinom ang gamot na ito.**
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- Inumin kasama ng Pagkain o Gatas** • Take with Food or Milk
- Inumin ang Gamot nang Walang Laman ang Tiyan**
1 oras bago o 2 hanggang 3 oras matapos kumain maliban kung may ibang iniutos ang iyong doktor.
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- HUWAG UMINOM NG MGA INUMING MAY ALKOHOL kapag umiinom ng gamot na ito.**
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- Ito mismo ang gamot na dati mong iniinom. Ang kulay, laki o hugis ay maaaring naiiba.**
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- Maaaring maipapayo ang uminom ng isang punong baso ng katas ng orange o kumain ng saging araw-araw habang iniinom ang gamot na ito.**
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

Dược sĩ của quý vị đã có những chỉ định sau đây cho _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- Có thể gây BUỒN NGỦ • May Cause DROWSINESS
- LẮC THẬT KỸ • SHAKE WELL
- LẮC THẬT KỸ VÀ CẤT GIỮ TRONG TỦ LẠNH
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- Làm lạnh • Refrigerate
- CHỈ DÙNG THUỐC Ở BÊN NGOÀI • FOR EXTERNAL USE ONLY
- Nên uống nhiều nước khi dùng thuốc này
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- QUAN TRỌNG**
DÙNG HẾT THUỐC NÀY, TRỪ KHI NGƯỜI CHO TOA CÓ CHỈ DẪN KHÁC
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE
DIRECTED BY PRESCRIBER
- CÓ THỂ LÀM CHO NƯỚC TIỂU HOẶC PHÂN BỊ ĐỔI MÀU
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- DÙNG VỚI THỨC ĂN • TAKE WITH FOOD
- Có thể gây buồn ngủ. Rượu có thể làm tăng tác dụng này. Thận trọng khi lái xe hoặc điều khiển máy móc nguy hiểm.
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- CẤT GIỮ TẠI NƠI MÁT, KHÔ RÁO • STORE IN COOL, DRY PLACE
- CÓ THỂ GÂY BUỒN NGỦ HOẶC CHÓNG MẶT
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- Quý vị nên tránh tiếp xúc quá lâu hoặc quá nhiều với **ÁNH SÁNG MẶT TRỜI trực tiếp và/hoặc nhân tạo trong thời gian dùng thuốc này.**
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- Dùng với thức ăn hoặc sữa • Take with Food or Milk
- Dùng thuốc khi bụng đói
1 giờ trước bữa ăn hoặc 2 tới 3 giờ sau bữa ăn, trừ khi bác sĩ có chỉ dẫn khác.
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- KHÔNG NÊN DÙNG ĐỒ UỐNG CÓ CHẤT CỒN trong khi dùng thuốc này.**
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- Đây là loại thuốc giống như loại quý vị hiện đang dùng. Màu sắc, kích cỡ hoặc hình dạng có thể khác.
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- Mỗi ngày nên uống một ly nước cam đầy hoặc ăn một trái chuối trong thời gian dùng thuốc này.**
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

Dược sĩ của quý vị đã có những chỉ định sau đây cho _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- Có thể gây BUỒN NGỦ • May Cause DROWSINESS
- LẮC THẬT KỸ • SHAKE WELL
- LẮC THẬT KỸ VÀ CẤT GIỮ TRONG TỦ LẠNH
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- Làm lạnh • Refrigerate
- CHỈ DÙNG THUỐC Ở BÊN NGOÀI • FOR EXTERNAL USE ONLY
- Nên uống nhiều nước khi dùng thuốc này
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- QUAN TRỌNG**
DÙNG HẾT THUỐC NÀY, TRỪ KHI NGƯỜI CHO TOA CÓ CHỈ DẪN KHÁC
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE
DIRECTED BY PRESCRIBER
- CÓ THỂ LÀM CHO NƯỚC TIỂU HOẶC PHÂN BỊ ĐỔI MÀU
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- DÙNG VỚI THỨC ĂN • TAKE WITH FOOD
- Có thể gây buồn ngủ. Rượu có thể làm tăng tác dụng này. Thận trọng khi lái xe hoặc điều khiển máy móc nguy hiểm.
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- CẤT GIỮ TẠI NƠI MÁT, KHÔ RÁO • STORE IN COOL, DRY PLACE
- CÓ THỂ GÂY BUỒN NGỦ HOẶC CHÓNG MẶT
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- Quý vị nên tránh tiếp xúc quá lâu hoặc quá nhiều với **ÁNH SÁNG MẶT TRỜI trực tiếp và/hoặc nhân tạo trong thời gian dùng thuốc này.**
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- Dùng với thức ăn hoặc sữa • Take with Food or Milk
- Dùng thuốc khi bụng đói
1 giờ trước bữa ăn hoặc 2 tới 3 giờ sau bữa ăn, trừ khi bác sĩ có chỉ dẫn khác.
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- KHÔNG NÊN DÙNG ĐỒ UỐNG CÓ CHẤT CỒN trong khi dùng thuốc này.**
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- Đây là loại thuốc giống như loại quý vị hiện đang dùng. Màu sắc, kích cỡ hoặc hình dạng có thể khác.
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- Mỗi ngày nên uống một ly nước cam đầy hoặc ăn một trái chuối trong thời gian dùng thuốc này.**
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

Ձեր դեղագործը նշել է հետևյալ ցուցմունքները այս դեղի ամար՝ _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- Կարող է ԶՆԿՈՏՈՒԹՅՈՒՆ առաջացնել** • May Cause DROWSINESS
- ԼԱՎ ԹԱՓ ՏՎԵՔ** • SHAKE WELL
- ԼԱՎ ԹԱՓ ՏՎԵՔ և ՊԱՅԵՔ ՍԱՌՆԱՐԱՆՈՒՄ**
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- ՍԱՌԵՑՐԵՔ** • Refrigerate
- Միայն Արտաքին Օգտագործման Համար** • FOR EXTERNAL USE ONLY
- Դեղը Օգտագործելուց՝ Շատ Ջուր Խմեք**
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- ԿԱՐԱՆՈՐ Է՝ ԱՅՍ ԴԵՂԸ ԼՐԻՎ ԿԵՐՉԱՑՐԵՔ ԵԹԵ ԱՅՆ ՆՇԱՆԱԿՈՂԸ ՈՐԻՇ**
ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ ՉԻ ՏՎԵԼ
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- ԿԱՐՈՂ Է ՄԵՉԻ ԿԱՍ ԿՂԱՆՔԻ ԳՈՒՆԱԶՐԿՈՒՄ ԱՌԱՋԱՑՆԵԼ**
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- ԴԵՂԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵՔ ԿԵՐԱԿՈՒՐԻ ՀԵՏ** • TAKE WITH FOOD
- Կարող է քնկոտություն առաջացնել: Ալկոհոլը կարող է ուժեղացնել այդ ազդեցությունը: Ո՛րշադիր եղեք ավտոմեքենա վարելիս կամ վտանգավոր սարք օգտագործելիս:**
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- ՊԱՅԵՔ ՀՈՎ և ՉՈՐ ՏԵՂՈՒՄ** • STORE IN COOL, DRY PLACE
- Կարող է քնկոտություն կամ գլխապտույտ առաջացնել**
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- Խուսափեք երկարատև կամ չափազանց ուժեղ ուղղակի և/կամ արհեստական արևի լույսից այս դեղը ընդունելու ժամանակահատվածում:**
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- ԴԵՂԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵՔ ԿԵՐԱԿՈՒՐԻ ԿԱՍ ԿԱԹԻ ՀԵՏ** • Take with Food or Milk
- ԴԵՂԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵՔ ԴՍԱՐԿ ՍՏԱՄՈՔՍՈՎ**
ՈՒՏԵԼԻՈՅ 1 Ժամ առաջ կամ 2-ից 3 ժամ հետո, եթե ձեր բժիշկը ուրիշ կարգադրություն չի տվել:
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- ՄԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵՔ ԱԼԿՈՂՈՒՄՆԵՐ ԽՄԻՉՔՆԵՐ՝** այս դեղը ընդունելու ժամանակ:
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- Սա ձեր ստացած նույն դեղից է: Գույնը, չափը կամ ձևը կարող են տարբերվել:**
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- Խորհուրդ է տրվում օրական լիքը բաժակ նարնջի հյութ խմել կամ բանան ուտել՝ այս դեղը ընդունելու ժամանակահատվածում:**
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

Ձեր դեղագործը նշել է հետևյալ ցուցմունքները այս դեղի համար՝ _____

Your pharmacist has made the following indications for _____

- Կարող է ԶՆԿՈՏՈՒԹՅՈՒՆ առաջացնել** • May Cause DROWSINESS
- ԼԱՎ ԹԱՓ ՏՎԵՔ** • SHAKE WELL
- ԼԱՎ ԹԱՓ ՏՎԵՔ և ՊԱՅԵՔ ՍԱՌՆԱՐԱՆՈՒՄ**
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- ՍԱՌԵՑՐԵՔ** • Refrigerate
- Միայն Արտաքին Օգտագործման Համար** • FOR EXTERNAL USE ONLY
- Դեղը Օգտագործելուց՝ Շատ Ջուր Խմեք**
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- ԿԱՐԱՆՈՐ Է՝ ԱՅՍ ԴԵՂԸ ԼՐԻՎ ԿԵՐՉԱՑՐԵՔ ԵԹԵ ԱՅՆ ՆՇԱՆԱԿՈՂԸ ՈՐԻՇ**
ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ ՉԻ ՏՎԵԼ
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- ԿԱՐՈՂ Է ՄԵՉԻ ԿԱՍ ԿՂԱՆՔԻ ԳՈՒՆԱԶՐԿՈՒՄ ԱՌԱՋԱՑՆԵԼ**
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- ԴԵՂԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵՔ ԿԵՐԱԿՈՒՐԻ ՀԵՏ** • TAKE WITH FOOD
- Կարող է քնկոտություն առաջացնել: Ալկոհոլը կարող է ուժեղացնել այդ ազդեցությունը: Ո՛րշադիր եղեք ավտոմեքենա վարելիս կամ վտանգավոր սարք օգտագործելիս:**
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- ՊԱՅԵՔ ՀՈՎ և ՉՈՐ ՏԵՂՈՒՄ** • STORE IN COOL, DRY PLACE
- Կարող է քնկոտություն կամ գլխապտույտ առաջացնել**
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- Խուսափեք երկարատև կամ չափազանց ուժեղ ուղղակի և/կամ արհեստական արևի լույսից այս դեղը ընդունելու ժամանակահատվածում:**
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- ԴԵՂԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵՔ ԿԵՐԱԿՈՒՐԻ ԿԱՍ ԿԱԹԻ ՀԵՏ** • Take with Food or Milk
- ԴԵՂԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵՔ ԴՍԱՐԿ ՍՏԱՄՈՔՍՈՎ**
ՈՒՏԵԼԻՈՅ 1 Ժամ առաջ կամ 2-ից 3 ժամ հետո, եթե ձեր բժիշկը ուրիշ կարգադրություն չի տվել:
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- ՄԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵՔ ԱԼԿՈՂՈՒՄՆԵՐ ԽՄԻՉՔՆԵՐ՝** այս դեղը ընդունելու ժամանակ:
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- Սա ձեր ստացած նույն դեղից է: Գույնը, չափը կամ ձևը կարող են տարբերվել:**
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- Խորհուրդ է տրվում օրական լիքը բաժակ նարնջի հյութ խմել կամ բանան ուտել՝ այս դեղը ընդունելու ժամանակահատվածում:**
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.



以下是您的藥劑師對_____提出的服藥注意事項

Your pharmacist has made the following indications for _____

- 此藥可能會使人昏昏欲睡 • May Cause DROWSINESS
- 用前搖勻 • SHAKE WELL
- 用前搖勻，並應放在冰箱(下格)中保存
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- 冷藏保存 • Refrigerate
- 只能外用 • FOR EXTERNAL USE ONLY
- 此藥應用大量的開水送服
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- 重要
除非有醫生的明確指示，應將藥量全部服完
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- 此藥可能會使大小便變色
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- 應與食物一起服用 • TAKE WITH FOOD
- 藥可能會使人昏昏欲睡。酒精可能會加強這種症狀。應小心駕駛或動用危險機械。
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- 應將此藥物保存在陰涼、乾爽處 • STORE IN COOL, DRY PLACE
- 此藥可能會使人昏昏欲睡或頭暈
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- 在服用此藥物期間，應避免長時間暴露在直接的和/或人造的日光下。
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- 應與食物或牛奶一起服用 • Take with Food or Milk
- 空腹服用此藥
除非有醫生的明確指示，應在飯前一小時或飯後二到三小時服用。
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- 請勿在服藥時喝含有酒精的飲料。
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- 這是您一直在服用的藥物。顏色、大小或形狀可能會不同。
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- 建議在服用此藥物期間，每天喝整一杯橙汁或吃一根香蕉。
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

以下是您的藥劑師對_____提出的服藥注意事項

Your pharmacist has made the following indications for _____

- 此藥可能會使人昏昏欲睡 • May Cause DROWSINESS
- 用前搖勻 • SHAKE WELL
- 用前搖勻，並應放在冰箱(下格)中保存
SHAKE WELL & KEEP IN REFRIGERATOR
- 冷藏保存 • Refrigerate
- 只能外用 • FOR EXTERNAL USE ONLY
- 此藥應用大量的開水送服
Medication Should Be Taken With Plenty of Water
- 重要
除非有醫生的明確指示，應將藥量全部服完
IMPORTANT: FINISH ALL THIS MEDICATION UNLESS OTHERWISE DIRECTED BY PRESCRIBER
- 此藥可能會使大小便變色
MAY CAUSE DISCOLORATION OF URINE OR FECES
- 應與食物一起服用 • TAKE WITH FOOD
- 藥可能會使人昏昏欲睡。酒精可能會加強這種症狀。應小心駕駛或動用危險機械。
May cause drowsiness. Alcohol may intensify this effect. Use care when operating a car or dangerous machinery.
- 應將此藥物保存在陰涼、乾爽處 • STORE IN COOL, DRY PLACE
- 此藥可能會使人昏昏欲睡或頭暈
MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS
- 在服用此藥物期間，應避免長時間暴露在直接的和/或人造的日光下。
You should avoid prolonged or excessive exposure to direct and/or artificial SUNLIGHT while taking this medication.
- 應與食物或牛奶一起服用 • Take with Food or Milk
- 空腹服用此藥
除非有醫生的明確指示，應在飯前一小時或飯後二到三小時服用。
Take Medication on an Empty Stomach
1hour before or 2 to 3 hours after a meal unless otherwise directed by your doctor.
- 請勿在服藥時喝含有酒精的飲料。
DO NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES when taking this medication.
- 這是您一直在服用的藥物。顏色、大小或形狀可能會不同。
This is the same medication you have been getting. Color, size or shape may appear different.
- 建議在服用此藥物期間，每天喝整一杯橙汁或吃一根香蕉。
It may be advisable to drink a full glass of orange juice or eat a banana daily while taking this medication.

